

Dear Alpha friends and family,

We give God all the glory when we reflect on God's faithfulness at Alpha Hong Kong as we have seen lives, churches and communities transformed through the Alpha Course in Hong Kong and around the region.

Last year almost 200 Alpha courses took place simultaneously around Hong Kong. We witnessed hundreds of people trusting their lives to Christ, families coming to Jesus, the broken hearted healed, the oppressed set free. We were astounded by the abundance of fruits and transformed lives which in turn transform families, companies and communities. This can only be the work of the Holy Spirit.

The Marriage Course and The Marriage Preparation Course are in greater demand than ever before, and we are seeing how it is blessing couples, building healthy marriages and harmonious families.

On behalf of the Board of Directors, we want to thank all the friends and supporters of Alpha for what you did to make so much possible last year. Please also join us as we thank the Alpha Hong Kong team for their fervent prayer and diligent work.

We are very excited as we look ahead – together with your prayers, talents and generous giving, we will be able to do an even greater year of work in fulfilling the Great Commission both in Hong Kong and beyond. To God be all the glory!

With best wishes,

Gary and Garland Cheng,
Chairman of Alpha Hong Kong



親愛的啟發之友及啟發大家庭，

見到生命、教會及社區在香港及鄰近地區透過啟發課程得到轉化，想到神在香港啟發如何彰顯祂的信實，實在要將榮耀歸與神。

去年香港便舉辦了約200個啟發課程。我們見證到數以百計的人將生命交託給主，很多家庭接受耶穌，傷心的得醫治，受壓的得釋放。我們讚嘆這些豐實果子、人生命的轉化以至家庭、公司及社區的轉化。這只可是聖靈的工作。

《美滿婚姻課程》和《美滿婚姻預備課程》正面對前所未有的需求，我們又見到這些課程如何祝福夫婦、建立健康和諧的婚姻。

我們謹代表香港啟發董事局，多謝所有啟發的朋友及支持者在過去一年所付出的一切。亦請與我們一起感謝啟發同工的熱切禱告及勤勞工作。

我們又為到繼續前行感到興奮，靠著您的禱告、才能及慷慨捐獻，我們將可在實踐大使命上做得更多。願榮耀歸與神！

香港啟發主席鄭兆賢先生夫人謹啟

"It is amazing to see what God is doing right now in Hong Kong and we want to thank you for being a part of it. It is now time to accelerate. In 2010, two million guests had the opportunity to attend an Alpha Course worldwide. We are trusting God to help us to reach 100 million in the next 10 years!

I believe The Alpha Course, The Marriage Course and The Parenting Courses are anointed by God for these very times, for this very nation, to have an impact that is far beyond our wildest imaginations!"

Carol Liu
National Director, Alpha Hong Kong

我們讚嘆神在香港的工作，並感謝您的參與。現在正是加快腳步的時刻。在2010年全球便有200萬人參加了《啟發課程》，我們深信神會帶領我們在未來十年裏達到接觸一億人的目標。我相信神在這個特別的時代、這個特別的國家裏，要膏抹《啟發課程》、《美滿婚姻課程》和《養育孩子課程》發揮超乎我們想像的影響！

香港啟發總幹事
廖王錦榮



The Alpha Global Vision 環球啟發異象



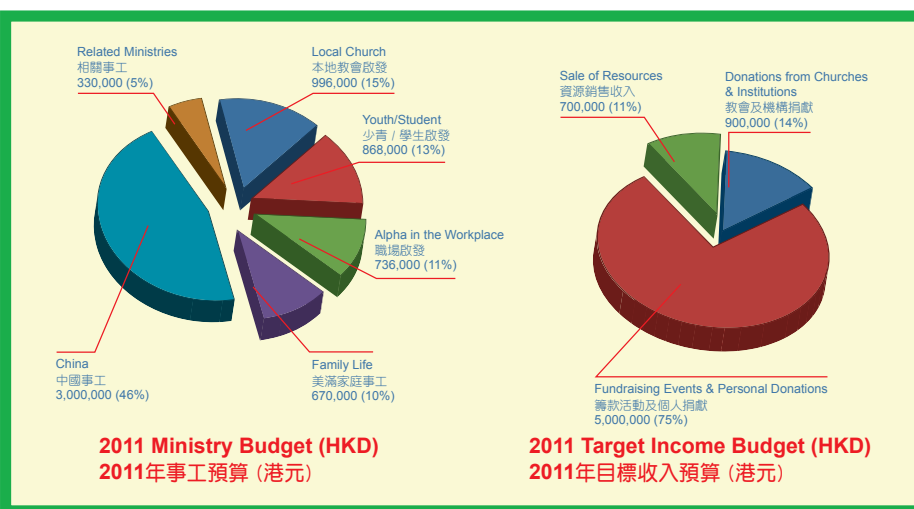
How Hong Kong can play a part 香港如何參與其中

2011 budget

The 2011 ministry budget of HKD3,600,000 is flat compared to 2010. An additional HKD3,000,000 is targeted for the accelerated ministry work for China

2011年預算

2011年事工預算與上年度一樣為HK\$3,600,000
另外，為加快中國事工發展的預算為HK\$3,000,000



ALPHA HONG KONG'S VISION

- Our vision is to see the evangelisation of our nation and the transformation of our society in Hong Kong and beyond into Greater China
- We want to make it possible for anyone to attend an Alpha Course near where they live, work or study and have an opportunity to hear about the Good News of Jesus Christ
- We also want to transform the foundations of society by playing our part in blessing and building healthy marriages through The Marriage Course and happy families through The Parenting Courses

ALPHA HONG KONG'S OPPORTUNITY

- We believe that there is nothing more exciting than seeing people filled with the Holy Spirit and beginning a relationship with Jesus
- Hundreds of Alpha Courses run all around Hong Kong every year, in churches, schools, workplaces, campuses and cafes – our vision is to increase the availability of Alpha Courses around our nation
- The Marriage Course is saving marriages around the world. We believe this is the tool to heal families here in our city and across Greater China

ALPHA HONG KONG'S PRAYER

- We ask for more opportunities to partner with others in the expansion of God's kingdom and the transformation of society
- We would like to equip and empower more trainers and leaders to run Alpha Courses, Marriage Courses and Parenting Courses



TRANSFORMING.....

The Next Generation

Studies reveal that over 80% of Christians make a commitment to Jesus before the age of 23. We believe it is crucial to give young people the opportunity to hear about Jesus Christ and explore the meaning of life while they are in their formative years. Youth Alpha helps teenagers answer the questions "Is there more to life than this?" and "Why am I here?" and "Am I accepted?" It helps young people find identity, purpose, community, love and truth. It helps them investigate Christianity and lay the foundations for developing a lifelong and authentic relationship with God through Jesus Christ.

Families

The foundations to a harmonious society are found in fulfilling marriages and happy families. Deriving from a response to the relational needs of people around the world, The Marriage Course and The Parenting Courses provide vital skills to develop lasting marriages and family values.

The Workplace

Work is often a lonely place with disappointments, challenges and frustrations. Yet it is where we spend the most part of our day. Just think what a difference to our society it would make if we had more Christian leaders in the marketplace! Alpha in the Workplace offers people the opportunity to invite their colleagues to do an Alpha Course over lunch in an express format with like-minded people.

China

China may be for the 21st century what Europe was during the 8th-11th centuries, and America has been during the past 200 years – the natural ground for mass **evangelisation and transformation**. If this occurs the world will change beyond our capacity to recognise it! Let's accelerate to see the most densely populous nation in the world penetrated with the Good News of Jesus Christ through the Alpha Course, and effective tools to build life-long families through The Marriage Course and The Parenting Courses.

To TRANSFORM society for the next generation, for families, in the workplace and across Greater China... we need more trainers, more volunteers, more resources, more funds and more prayer!

To God be all the glory!



轉化.....

下一代

有研究指80%基督徒是在23歲前信主的，我們相信能讓人在生命的塑造期有機會認識耶穌、探索生命真義十分重要，少青啟發可助年青人找到有關「生命就只是這樣嗎？」及「為何我在這裡？」與「我被人接納嗎？」等問題的答案，有助他們找到自己的身份、目的、群體、愛及真理，又可助他們探索基督教，及為透過耶穌與神建立長久關係而奠定基礎。

家庭

一個可以互相支持及愛護的家庭是一個和諧社會的基石。《美滿婚姻課程》及《養育孩子課程》系列是因應世界每個角落對關係的需要而推出，為建立持久的婚姻及家庭價值提供關鍵的技巧。

職場啟發

工作間是一個孤單及充滿失望、挑戰和挫折的地方，但這亦是一個我們花得最多時間的地方，試想想如果在職場中有多些基督徒領袖，我們的社會會多麼不一樣！職場啟發讓人有機會在午餐時透過一套濃縮版DVD講座，邀請同事一起上啟發課程。

中國

在21世紀，中國可能就如歐洲在8-11世紀，及美國在過去200年的情況一樣——是福音遍傳及生命轉化的自然溫床。如果這情況真的出現，世界的改變將會是我們無法想像的。

讓我們加快步伐，使全球最多人口的國家可以透過《啟發課程》傳揚耶穌的好消息，藉著《美滿婚姻課程》及《養育孩子課程》等有效工具建立持久的家庭關係。

為到我們的下一代、家庭、工作間及中國的社會得到轉化...我們需要訓練更多領袖及義工，需要更多資源、資金及祈禱！願榮耀歸與神！

香港啟發的異象

- 我們的異象是希望見到福音傳遍我們的國家，及見到香港以至大中華區的社會轉化
- 我們希望能盡量令每一個人都可在他的居所、工作間或學校附近參加啟發課程，有機會聽到耶穌的福音
- 我們亦希望能藉著《美滿婚姻課程》祝福別人的婚姻、和藉著《養育孩子》課程助人強化家庭關係，從而轉化為穩健社會的基石

香港啟發的機會

- 我們相信沒有甚麼比見到人被聖靈充滿及與耶穌建立關係更令人興奮
- 每年有數以百計的啟發課程在教會、學校、工作間、大學校園及咖啡店等地舉行——我們的異象是要在我們的城市及國家讓更多人有機會上啟發課程
- 《美滿婚姻課程》正在全球發揮著挽救婚姻的功效，我們相信這是可以醫治此城市及國家的家庭的工具。

香港啟發的祈禱

- 求主給我們更多伙伴一起擴展神的國度及轉化社會
- 求主讓我們能裝備更多領袖舉辦《啟發課程》、《美滿婚姻課程》和《養育孩子課程》



謝謝您做的一切！



您施予的一分一毫能叫世界不再一樣…

您正在改變人的生命。您的捐獻將可令更多訓練領袖得到裝備、更多資源得到翻譯、更多教會得到支持，以及更多人有機會開展與耶穌同行的人生。

我可如何繼續參與這些改變？

每月捐款

定期捐款可助我們有策略地計劃將來的發展

我願意承諾在未來12個月每月捐：

HK\$ 1,000

HK\$ 3,000

HK\$ 5,000

HK\$ _____

一次過捐獻

我願意一次過捐獻 HK\$ _____

付款方法

透過劃線支票捐款

銀行：_____ 支票號碼：_____

(抬頭「香港啟發課程有限公司」)

直接存款至我們的銀行賬戶

銀行：渣打銀行

分行：新世界大廈分行

戶口名稱：香港啟發課程有限公司

戶口號碼：447-1-067778-5

信用咭捐款

信用咭號碼

Visa

Mastercard

到期日(MM/YY)

姓名(中文)

姓名(英文)

收據抬頭名稱

教會

地址

電話

電郵



香港啟發課程有限公司為公共性質的慈善機構，捐獻將可獲豁免繳稅。

請將此表與支票郵寄至香港啟發辦事處：香港北角健康東街 39 號柯達大廈 2 期 10 樓 1003 室
或連同存款單 / 入數紙傳真至：(852) 2869 1313 或 電郵至：hkalpha@alpha.org.hk